

	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Courroux Wolfies Ila			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions																																			
	Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code																										
	9 © PORTMANN Romain 2298		96 A SCHALLER Ludovic 96239		33 G AZORIN Benito x x 211420		22 G LACHAT Thierry x x 97156		04:31	76	9	1				59:26	9	2	60:00	G1																											
	73 BULLIARD Sébastien 212604		21 CERF Raphaël 209263		76 DOMINE Patrick 201574		4 FLEURY Guillaume 208167		07:26	10	9	2																																			
CLUB 1	Courroux Wolfies Ila		2L		70 MELLA Jean-Louis 215063		94 GIROD Fabien 216094		13:11	75	9	3																																			
CLUB 2	Bassecourt Eagles Iib		2L		97 GISIGER Thierry 213002		75 SURDEZ Gaël 209086		18:48	10	75	4																																			
Lieu/ Ort Location/Luogo		Courroux		Date / Datum Date / Data		21.08.2016		58 TSCHAN Thomas 216959		10 WÜST Lucas 97140																																					
Start/Beginn Début/Inizio		14h00		End/Ende Fin/Fine		16H00		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DA60																																					
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																																											
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal/Coupe/Coppa																																											
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		45																																									
No Card/Liz No Lic./Tess		Surname / Name Nom / Cognome		Forename/Vorname Prénom / Nome		Signature/Firma Unterschrift		96236																																							
Time Keeper Chronométrateur		209265		PRINCE Yaëlle				COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		96236																															
Official scorer Marqueur		202498		BERDAT Mickaël				2		Bassecourt Eagles Iib																																					
Referee 1 Arbitre 1		9033		HUGUET Yannis				3		Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Card/Pass Lic/Tess No.		Time/Zeit Temps		G		A		T		Time/Zeit Temps		G		A		T		Time/Zeit Temps		Nr. No.		min		On/Ende Fine/Fine		code					
Referee 2 Arbitre 2		206164		ZITTLAU Giacomo				4		63 © BERBERAT Julien 213327		79 A FALCOZ Steve 202004		99 G AZEVEDO Bryan x x x 216799		83 G MONIN Charles-Henri x x 207351		86 VON GRÜNIGEN Julien 215004		88 BROQUET Léandre 209264		81 CHETELAT Grégory 215177		33 PETERMANN Cédric 30751		39 FADY Christian 201375		13 HOSTALERY Jérémy 207187		80 PRINCE Yvann 209424		44 BANDELIER Emilien 216083		77 LACHAT Patrick 216801													
Tech. Director Directeur tech.								5		6		7		8		9		10		11		12		13		14		15		16		17		18		19		20									
RESULT																					TIME OUT		x		x		TOTAL		8		TOTAL		2		min												
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO				FINAL																																											
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																																							
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		5		1		8		2																																							
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		1		1		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Courroux Wolfies Ila																																									
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		2		0		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma																																									
Overtime/Verl. Prol./Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma																																									
Penalty/ Rigori		0		0																																											
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				☐				COACH				Surname/Name Nom/Cognome				Forename/Vorname Prénom/Nome				Signature				205077																							
								PETIGNAT Laurent																																							
TIME OUT																					x		x		TOTAL		2		TOTAL		10		min														